

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre zahraničné veci

2006/0064(CNS)

31.1.2007

STANOVISKO

Výboru pre zahraničné veci

pre Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

k návrhu rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody medzi Európskym
spoločenstvom a Ruskou federáciou o readmisii
(KOM(2006)0191 – C6-0168/2006 – 2006/0064(CNS))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Józef Pinior

PA_Legapp

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko víta uzavretie dohody medzi Európskym spoločenstvom a Ruskou federáciou o readmisii, ako aj dohodu o zjednodušení vízových formalít a označuje ju za krok k dokončeniu spoločného priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti v rámci strategického partnerstva medzi EÚ a Ruskom.

Víta skutočnosť, že dohoda stanovuje jednoznačné povinnosti a postupy orgánov Ruskej federácie a členských štátov v súvislosti s readmisiou osôb, ktoré sa nelegálne zdržiavajú na ich území.

Kladie dôraz na skutočnosť, že ratifikovanie dohody Ruskou federáciou a pevný záväzok túto dohodu realizovať sú podmienkami pre prijatie dohody o zjednodušení vízových formalít; Zdôrazňuje tiež, že dohody o readmisii a zjednodušení vízových formalít môžu nadobudnúť platnosť až vtedy, keď budú splnené všetky nevyhnutné požiadavky spojené s týmito dohodami. V tejto súvislosti očakáva, že sa Rusko zaviazá podpísať a plniť dodatkový protokol s Francúzskom, Portugalskom a Španielskom týkajúci sa lehôt zdržiavania nelegálnych prisťahovalcov. Vyzýva Komisiu a Radu, aby informovali Európsky parlament o splnení tejto podmienky.

Považuje za potrebné zlepšiť kapacitu Ruskej federácie v oblasti riadenia migrácie, aby jej orgány mohli plniť svoje povinnosti, ktoré im budú vyplývať z dohody o readmisii po nadobudnutí platnosti. Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko vyjadruje obavy v súvislosti s neexistenciou regulačného rámca na uplatňovanie dohody a domnieva sa preto, že Komisia by sa mala snažiť poskytnúť ruským orgánom nevyhnutné odborné znalosti, aby bola táto krajina schopná plniť svoje povinnosti v súlade s medzinárodnými normami.

Víta skutočnosť, že Ruská federácia nadviazala so svojimi susedmi dialóg a rokovania o navrátení a readmisii, aby mohla plniť dohodu o záväzku opätovne prijímať štátnych príslušníkov tretích krajín a osoby bez štátnej príslušnosti do konca trojročného prechodného obdobia od momentu nadobudnutia platnosti dohody. Aj odborné znalosti Komisie pri vyjednávaní takýchto dohôd by mohli byť v tomto prípade neoceniteľným prínosom.

Napokon spravodajca výboru požiadaného o stanovisko vyjadruje znepokojenie nad tým, že dohoda zo svojho rozsahu pôsobnosti výslovne nevyklučuje žiadateľov o azyl a môže tak zahŕňať readmisiu tých žiadateľov o azyl, o žiadostiach ktorých sa ešte nerozhodlo, alebo boli zamietnuté, prípadne posúdené ako neprijateľné na základe uplatnenia koncepcie bezpečnej tretej krajiny. Vyzýva preto Komisiu, aby túto otázku nastolila v spoločnom readmisnom výbore a aby žiadala záruky, ktoré žiadateľom o azyl zabezpečia prístup k spravodlivej a účinnej azylovej procedúre, s cieľom zabezpečiť okrem iného dodržiavanie zásady nenavrátania (*non-refoulement*).

Výbor pre zahraničné veci vyzýva Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, aby ako gestorský výbor navrhol schválenie návrhu Komisie.

POSTUP

Názov	Návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom a Ruskou federáciou o readmisii
Referenčné čísla	COM(2006)0191 – C6-0168/2006 – 2006/0064(CNS)
Gestorský výbor	LIBE
Výbor, ktorý predložil stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	AFET 13.6.2006
Rozšírená spolupráca – dátum oznámenia na schôdzi	
Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko : dátum menovania	Józef Pinior : 3.5.2006
Predchádzajúci spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko	
Prerokovanie vo výbore	24.1.2007
Dátum prijatia	29.1.2007
Výsledok záverečného hlasovania	+: 41 -: 12 0: 3
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Roberta Alma Anastase, Panagiotis Beglitis, Bastiaan Belder, Marco Cappato, Philip Claeys, Véronique De Keyser, Bronisław Geremek, Ana Maria Gomes, Klaus Hänsch, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Stanimir Ilchev, Ioannis Kasoulides, Bogdan Klich, Joost Lagendijk, Vytautas Landsbergis, Eugen Mihaescu, Emilio Menéndez del Valle, Willy Meyer Pleite, Pasqualina Napoletano, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Baroness Nicholson of Winterbourne, Raimon Obiols i Germà, Justas Vincas Paleckis, Ioan Mircea Pascu, Tobias Pflüger, João de Deus Pinheiro, Mirosław Mariusz Piotrowski, Michel Rocard, Raúl Romeva i Rueda, Libor Rouček, Katrin Saks, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, György Schöpflin, Gitte Seeberg, Konrad Szymański, Antonio Tajani, Charles Tannock, Paavo Väyrynen, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Josef Zieleniec
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Laima Liucija Andrikiienė, Alexandra Dobolyi, Árpád Duka-Zólyomi, Jaromír Kohlíček, Janusz Onyszkiewicz, Doris Pack, Rihards Pīks, Józef Pinior, Miguel Portas, Aloyzas Sakalas
Náhradníci (čl. 178 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Hanna Foltyn-Kubicka, Leopold Józef Rutowicz, Czesław Adam Siekierski
Poznámky (údaje, ktoré sú k dispozícii iba v jednej jazykovej verzii)	...